



SAMSTAG 31.10.2015 **KOSTENLOS!**

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



## Jan Weer meent:

Was war das für ein traumhafter Tag gestern. Endlich war auch wieder der Himmel plus Sonne zu sehen. Wollen wir mal hoffen, dass sich das am Wochenende wiederholt. **Hochwasser** ist heute um 1.33 + 13.58 Uhr (So.: 2.14 + 14.44 Uhr), **Niedrigwasser** um 7.59 + 20.15 Uhr (So.: 8.40 + 20.52 Uhr). **Wassertemperatur:** 10 Grad. **SA:** 7.28 Uhr; **SU:** 17.01 Uhr



### Ärztlicher Notdienst

Sa.: Fr. Junkmann-Brüggemann, Adolfsreihe 2, Tel. 0 49 32 / 991300

So.: Dr. Lahme / Dr. Aiche, Adolfsreihe 2, Tel. 0 49 32 / 404

oder durchgehend Tel. 116 117

### Apotheken-Notdienst ab Sonnabend 13 Uhr

Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, Tel. 0 49 32 / 92 70 00

Anzeigen



KATHOLISCHE KIRCHE NORDERNEY

### Sonntag, 1. November

18.30 Uhr, Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung und Totengedenken, Kirche „Stella Maris“

## Unten links

Gestern war für einige Zeit Ausnahmezustand im Büro. Wie immer - eben noch ganz ruhig und ein Teil der Mannschaft nur kurz auf geheimer Mission unterwegs. Die Kollegin war also allein im Büro und als alle wieder eintrudelten, saß sie schnaubend, mit rauchendem Kopf an ihrem Schreibtisch und sah gespenstisch aus. Dabei ist Halloween doch erst heute, oder?

## Zentral, alt und gewohnt



*(der) – Die Bausaison hat begonnen und die ersten abgerissenen Häuser hinterlassen Zahnlücken im Stadtbild. Besonders zentral, alt und daher gewohnt war das Wohn- und Geschäftshaus Ecke Gartenstraße und Herrenpfad, das einst die Eheleute Rass bewohnten. Der davor stehende große Baum spendete der Ecke Schatten. Nun sind Baum und Haus fort und der schnelle Wandel der Insel ist wieder Thema, auch in den sozialen Netzwerken. Während sich die einen über Geldsegen freuen, das betrifft ja nicht nur die Bauherren, sondern auch die Verkäufer der Immobilien, ist der enge Wohnungsmarkt Thema auf der Insel. Vor allem Familien verlassen den Standort.*

## Polizei kontrolliert Beleuchtung

Norderney – Die Polizei Norderney weist darauf hin, dass in den nächsten Tagen gezielt Kontrollen bezüglich der Fahrradbeleuchtung durchgeführt werden. Insbesondere in den frühen Morgenstunden. Eltern werden gebeten, die Fahrräder der Kinder diesbezüglich zu kontrollieren.

Anzeigen

**HOLTMANN**  
Juwelier und Goldschmiede

Strandgut Norderney  
Von der Natur entworfen, von uns gefertigt.

Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney

[www.dahlercompany.de](http://www.dahlercompany.de)

ZUHAUSE IN DEN BESTEN LAGEN

Büro Norderney Inseln und Küste  
Jann Berghaus Straße 59  
26548 Norderney, TEL 04932.403

DAHLER & COMPANY

## Was liegt an?

### Samstag, 31. Oktober

**Kurmusik:** 10.30 Uhr und 20 Uhr, jazz<sup>3</sup>, Conversationshaus

9.15 Uhr, Kindergottesdienst, Ev. Genezareth-Kapelle, Benekestr. 27

10.30 Uhr, Gottesdienst im Seniorenheim „Haus Inselfrieden“, Mühlenstraße 4

15 Uhr, Schuppentag – Ausstellung historischer Rettungsgeräte, Ruderrettungsboot FÜRST BISMARCK (von 1893), Rettungsbootschuppen (Weststrand)

16 Uhr, „Der kleine Tiger“, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. 1a (5 €)

18.00 Uhr, Gottesdienst zum Reformatationsfest, Ev. Inselkirche / Kirchstraße

**Kino im Kurtheater:** 15.30 Uhr, Alles steht Kopf (3D), 19 Uhr, Honig im Kopf, 21.15 Uhr, Fack ju Göhte 2

### Sonntag, 1. November

**Kurmusik:** 11.15 Uhr und 16 Uhr, jazz<sup>3</sup>, Conversationshaus

10 Uhr, Gottesdienst mit Taufen, Ev. Inselkirche / Kirchstraße

18.30 Uhr, Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung und Totengedenken, kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

**Alle Ausgaben auf [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)**

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Bademuseum, 11 bis 16 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn

WattWelten Nationalpark-Haus, Am Hafen 2, 10 bis 17 Uhr



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE**

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

**HEUTE HALLOWEENPARTY**

KIRCHSTRASSE 17 - AB 21 UHR



EINTRITT FREI. PASADENA

*Café am Kamin*

**Frühstücksbuffet**

**Samstag & Sonntag**

Tel. 04932 - 934 54 222

*Hemingway*

**Jetzt geht es los...**

Wir heißen Sie Willkommen in unserem neuen á la carte Restaurant, in neuem Ambiente.

Täglich von 17.00 – 22.00 geöffnet (Montag Ruhetag)

Osterstraße 6  
26548 Norderney  
04932 - 93930

*Mmm!*

**MIDDELBERG**

*Heiss und Süß!*

**1 Kuchenschnitte nach Wahl**

**+ 3,50 €**

**1 große Kaffeespezialität**

Unser Dauerangebot: **GRATIS** Kaiserbrötchen 19 Cent 

Wir sind täglich am Herrenpfad 21 von 6.00 bis 18.30 Uhr für Sie da!!!

BÄCKER MIT LAIB & SEELE SEIT 1897

## Geschwächt ins Heimspiel

(jeha) – Am kommenden Sonntag empfangen die Norderneyer den TuS Großheide. Der Gast hat in der vergangenen Saison mit über 120 erzielten Toren überaus souverän die Meisterschaft in der Ostfrieslandklasse B eingefahren.

Mit dem ehemaligen Landesligastürmer des FC Norden, Jörg Nannen, verfügt Großheide über einen abgeklärten Stürmer und Spielertrainer. Neben Nannen stehen weitere Akteure mit höherklassiger Erfahrung auf dem Feld für die Großheider. Für die Norderneyer stehen indes harte Wochen auf dem Programm.

### Viele Ausfälle

„Personell pfeifen wir aus dem letzten Loch“, ist TuS-Trainer Jannes Hollbach nach zwei

überraschenden Abgängen in der letzten Woche besorgt. Andy Angelli hat sich aus persönlichen Gründen zurückgezogen. Przemyslaw Kaszuba musste arbeitsbedingt die Insel kurzfristig verlassen. Darüber hinaus plagten den TuS durch den Bänderriss von Paul Oers langfristige Verletzungssorgen. Hinzu kommen Ausfälle aufgrund von Schichtdiensten.

### Die alten Neuen

Wie bereits berichtet, ist Sven Rauchmann zurück im Kader, der seinen Ruhestand angesichts der Personalnot bis März aussetzt. Jens Harms zieht zum Wochenende zurück auf die Insel und nimmt ab sofort wieder am Mannschaftstraining teil. Anpfiff ist um 14 Uhr.

Anzeigen

**Für jede Tageszeit eine italienische Spezialität**

- Frühstück 9.30-11.30 Uhr
- Warme Küche ab 11.30 Uhr
- Kaffee & Kuchen
- Eis aus eigener Produktion
- Familienfreundlich

*Gran Cafe Florian*

Poststraße 9 • Tel. 1051

*meine Insel*<sup>®</sup>  
NORDERNEY

Zur Verstärkung unseres Teams für eine langfristige Beschäftigung haben wir im *bade:haus* folgende Stellen nach Vereinbarung zu besetzen:

**Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w),  
Masseur und med. Bademeister (m/w)**  
und  
**Reinigungskraft (m/w)**

Wenn Sie Lust haben, ein motiviertes, engagiertes Team zu unterstützen, dann sollten wir uns kennenlernen!

Die Einstellung erfolgt über die Staatsbad Norderney GmbH oder die SBN-Servicegesellschaft mbH. Pendeln nicht möglich. Ein Personalzimmer kann ggf. gestellt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.norderney.de](http://www.norderney.de) (Kontakt & Service/Stellenangebote) oder rufen Sie uns an.

**Staatsbad Norderney GmbH**  
- Abteilung Personalwesen -  
Email: [schmidt@norderney.de](mailto:schmidt@norderney.de)  
Tel.: 0 49 32 / 891-151  
Am Kurplatz 3 - 26548 Norderney

## Herbst-Stimmung

**Zeit für Grog!**



Sanddornrog m. Becher und Kandis am Stiel 0,04 l / 23% Vol. **5,95 €**



NORDERNEYER SANDDORN STÜBCHEN

Friedrichstraße 28  
[www.sanddorn-stuebchen.de](http://www.sanddorn-stuebchen.de)

**STATT FEIN**  **FRISEURE**

**NEUER HERBST-LOOK VON AVEDA**

Sanft verschmelzende Farben in Karamell, Pflaume und Schokolade.

Pflanzenbasierte Haarfarbe und Make-up von Aveda.

**\*20% RABATT FÜR INSULANER\***

Poststr. 10 (Passage Müller)  
Tel.: 04932 840399 oder 840344

BITTE ANZEIGE MITBRINGEN! 

*Medizinische Fußpflegepraxis*

B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel Nordseehaus, Bülowallee 6, Tel. 811 98

*La Grotta*

PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA

*Italienische Lebensart*

**TÄGLICH**

**11.30 bis 14.30 Uhr**  
**17.00 bis 22.00 Uhr**

– Wintergarten / Raucherbereich –  
**Donnerstag Ruhetag**

J.-Berghaus-Str. 25/Höhe Grundschule  
Reservierung (04932) 934843

### IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR  
Herausgeber: Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Dirk Kähler (der), Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk) Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de) Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
**Auflage: 3.000 Exemplare.**



### – Qualmende Pfanne

Am Freitagmorgen wurde die Feuerwehr Norderney zum Ausflugslokal Weiße Düne gerufen. Der Grund war eine qualmende Pfanne, die den Melder ausgelöst hatte.

\* – **Gemeinsam musizieren**  
Am Montag lädt die ev. Kirchengemeinde zur Posaunenchorprobe ins Gemeindehaus in der Gartenstraße ein. Gäste sind willkommen, Leihinstrumente vorhanden. Beginn ist um 19.30 Uhr

Anzeigen

*Fischrestaurant*  
*Neptun*

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
tägl. ab 17.30 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

Telefon  
04932 - 1717  
Maybachstr. /  
Ecke Luciusstr.



WITTY KNITTERS  
COLLECTIONS



**MUST-HAVE  
PARKA »SARAH«  
399,- EUR  
IN 3 FARBEN**

WITTY KNITTERS  
Adolfsreihe 8  
(direkt neben dem Kurplatz)  
26548 Norderney

## Brüder auf Diebestour

Am Donnerstag wurden der Polizei Norderney innerhalb weniger Minuten zwei Ladendiebstähle im selben Geschäft gemeldet. Die erste Tat ereignete sich gegen 13 Uhr. Hier entwendete ein Jugendlicher einen Parfümtester und wurde

dabei ertappt. Kaum war die Polizei wieder weg, erschien dort der kleinere Bruder des vorherigen Täters und wurde ebenfalls beim Diebstahl derselben Ware erwischt. Gegen beide wurde Strafanzeige wegen Ladendiebstahls erstattet.

## Geflüchtete in Ostfriesland

Die ev. Kirchengemeinde Norderney und die Kreisvolkshochschule Norden laden zu einer Informationsveranstaltung zum Thema „Geflüchtete in Ostfriesland“ ein. Bernd Tobiassen von der Migrationsarbeit des Deutschen Roten Kreuzes berichtet über die aktuelle Situation Geflüchte-

ter, die im Landkreis und der Region Ostfriesland unterkommen. Er kann kompetent darüber Auskunft geben, welche konkreten Möglichkeiten der Unterstützung Geflüchteter wir vor Ort haben. Der Infoabend findet am Dienstag im Martin-Luther-Haus statt. Beginn ist um 20 Uhr.

Anzeigen

**smovey**  
health in your hands

**Julia Ristow**  
GESUNDHEITSCOACHING

- ✓ Montags 18.45 **smoveyWALK**
- ✓ Mittwochs 19.15 **smoveyAQUA**

Weitere Infos auf [www.julia-ristow.de](http://www.julia-ristow.de), Probetraining gratis  
Workshops im November:  
3.11. Fit durch den Winter-Wie stärke ich das Immunsystem?  
12.11. Ernährung bei Rheuma und Arthrose  
23.11. Suppenkasper und Co. – Tipps für die Kinderernährung  
Anmeldung: 0176-23441433 oder [mail@julia-ristow.de](mailto:mail@julia-ristow.de)

**STADTWERKE  
NORDERNEY**

Das Hauptgeschäft der Stadtwerke Norderney GmbH ist die Versorgung der Insel Norderney mit Strom, Gas, Wärme und Wasser. Für ein Versorgungsunternehmen dieser Größenordnung sind wir bzgl. moderner und innovativer Technik sowie bestehender Marktanteile sehr gut aufgestellt.

Wir suchen zum 1. August 2016 einen

**Auszubildenden (m/w)**

für das Berufsfeld

**Kaufmann/-frau für Büromanagement**

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 20. November 2015 an die

**Stadtwerke Norderney GmbH**  
Jann-Berghaus-Str. 34, 26548 Norderney  
Tel.: 04932 / 879-0, Fax: 04932 / 879-90  
Email: [info@stadtwerke-norderney.de](mailto:info@stadtwerke-norderney.de)  
Internet: [www.stadtwerke-norderney.de](http://www.stadtwerke-norderney.de)



**Montag, 02. November**

**Rahmgeschnetzeltes**  
mit herbstlichen Pilzen  
und Butterspätzle 5,90 €

**Wirsing Eintopf**  
mit Mett 3,90 €

**Dienstag, 03. November**

**Leckere Kohlroulade**  
mit Zwiebelsauce und  
Salzkartoffeln 5,90 €

**Grüne-Bohnen-Eintopf**  
mit ostfriesischem Lamm,  
gewürzt mit unserem  
Meer-Genuss-Gewürz  
„Wilde Brise“ 3,90 €

**Mittwoch, 04. November**

**Feines Hühnerfrikassee**  
mit Spargel und Erbsen,  
dazu Butterreis 5,90 €

**Nudelsuppe** mit viel  
frischem Gemüse und  
magerem Rindfleisch 3,90 €

**Donnerstag, 05. November**

**Zartes Rindergulasch**  
mit Kohlrabigemüse in Rahm  
und Salzkartoffeln  
5,90 €

**Kartoffelsuppe**  
mit Fleisch- und Wurst-  
einlage 3,90 €

**Freitag, 06. November**

**Gebratenes Kotelett** mit  
Erbsen- und Möhrengemüse,  
dazu Kartoffelpüree 5,90 €

**Deckenas Gulaschsuppe**  
immer ein Genuss 3,90 €

**Samstag, 07. November**

**Deckenas Erbseneintopf**  
mit Fleisch und Wurst  
3,90 €

**Fachgeschäfte:**

Strandstr. 20 Tel. 869636  
Gewerbelände 54 Tel. 911231

**Die Inselrundfahrt auf Norderney**  
 zu den schönsten Punkten der Insel – informativ und komfortabel  
**Mi. + Sa. jeweils um 14:30 h**  
 ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)  
 Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

Schöner Laden für Wohnaccessoires, Maritimes Mitbringsel, Taschen u.v.m.  
**Moi Reev**  
 Benekestr. 50

**Mahl** Restaurant & Terrasse mit Seeblick  
 04932 • 93 93 0  
**Regionale Fisch- & Fleischspezialitäten**  
 Planen Sie mit uns Ihre Firmen- und private Weihnachtsfeiern  
 Täglich: 17:30 - 22:00 geöffnet  
 Wir bitten um Tischreservierung!  
 Strandhotel Pique • Am Weststrand 3-4

**ERGO** Versicherung  
**Markus Pickhardt**  
 Agentur der Ergo Beratung und Vertrieb AG  
 Elbestr. 17 / Tel. 01578 - 828 53 53

**Fischrestaurant Störtebeker**  
*Land & Meer – Kiek mol in!*  
 Am Haus der Insel · Tel. 93 58 77

**Ulla Popken** Mode ab Gr. 42  
 Am Denkmal / Herrenpfad · T. 868 98 52

Zu jedem Sub gibt es ab sofort ein 0,4l Softdrink oder eine Kaffeespezialität Gratis!  
  
 frischer, besser...  
**SUBNEY**

**Kutschfahrten**  
 Tel. 0151-64408979

**LandTours** TÄGLICH geführte Inseltour  
 SEGWAY TOUREN  
 Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

**ZUR MÜHLE**  
 „Selden Rüst“ Restaurant und Teestube  
 Ab 12 Uhr durchgehend warme Küche.  
 Tel. 04932 - 2006 // Mi. Ruhetag

**SCHUH MANN**  
 sucht für eine Mitarbeiterin (ganzjährig) eine Wohnung auf Norderney.  
**Angebote bitte an:**  
 R&U Schuh GmbH, z.Hd. Jan-Ole Steffens  
 Ham-Barg 2, 27432 Alfstedt  
 Tel.: 04765 - 93940  
 Mail: j-osteffens@ruuschuh.de

**HAUTnah**  
 KOSMETIK Sabine Padberg  
 staatl. gepr. Kosmetikerin ☎ 0160-94420972  
 Friedrichstr. 10 · Logierhaus a. Rathaus  
 www.hautnah-norderney.de

**Andre's Restaurant**  
 Friedrichstr. 21, Tel. 938 320  
 Täglich ab 11 Uhr - Mittwoch Ruhetag -  
 durchgehend warme Küche  
 hausgemachte belgische Waffeln  
 beheizbare Terrasse

**solaro-ne tec**  
 ELEKTRO-FACHBETRIEB  
**Ihr Partner für Elektroinstallation & Kundendienst**  
 Tel. 04932 / 469 · Mobil: 0177 8895577  
 www.solaro-ney.de

**meine Insel** NORDERNEY  
**Der Laden** shop.norderney.de  
 Unser Tipp der Woche  
  
**19,90 €**  
**Insel-Notizbuch aus Original Norderneyer Inselflagge**  
 Ein Stück Norderney zum Mitnehmen. Frischer Meersalzduft ... stürmische Brandung ... weicher Sand. All das vereint dieses Insel-Notizbuch. Sie halten ein Stück Original Norderney-Flagge in den Händen, frisch für Sie an einem unserer Strände erobert.  
 meine Insel – Der Laden im Conversationshaus  
 Telefon: 04932 - 891-169 // derladen@norderney.de

**Stadtcafé** NEU  
 tägl. Frühstück  
 Kaffee/Kuchen, fr. Waffeln  
 Mittagsgesicht  
 Wilhelmstr. 2 / Kurplatz

**Hafen** Pizza-Lieferservice  
 Do. - So. 17.00 - 21.00 Uhr  
 ☎ 04932-483  
 www.norderney-pizza.de

**SCHICK & SCHÖN**  
 www.kosmetikinstitut-norderney.de  
 Massagen, Kosmetikbehandlungen,  
 Maniküre, Pediküre u.v.m.  
 Bülowallee 8, Tel. 04932 - 868 99 00

**BAMBUS GARTEN**  
 - Asiatische Küche -  
 Täglich: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr  
 Mittwoch Ruhetag  
 10% Rabatt bei Selbstabholung!  
 Tel. 04932 - 935 57 73 / Am Kurtheater 1

**IMMOBILIEN**  
 Wir suchen!  
 Bitte alles anbieten!  
 Telefon 0170 - 962 58 69

**Tartufulo** Fleisch, Fisch & Vegetarisches  
 Das Kartoffelhaus der Insel  
 J.-Berghaus-Str. 55 · So. Ruhetag · ☎ 3614

**SUNFLAIR** Bademode 2015  
**Windhorst**  
 Poststraße 15

Der kleine Supermarkt  
 Feinkost de Boer  
 tägl. 7:00-20:00 Uhr  
 Onnen-Visser-Platz

**Kindermode Kunterbunt** sigikid  
 Jann-Berghaus-Str.20 an der Grundschule  
**Super reduziert!** Steiff  
**Mützen mit Stern ab 7 €**

**yusuf's fischstube**  
 ... ist noch bis Sonntag geöffnet!  
 - Wir freuen uns auf Euch! -

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
 Tel. 04932 - 99 11 766  
 www.tu-casa-immobilien.de

**Gabor** NORDERNEY  
 Jann-Berghaus-Str. 68